

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 13 (1951)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

Zu verkaufen

## 1 Bühler-Traktor

Mod. 44, Chevrolet-Motor mit Mähapparat, Kotflügel, Verdeck, ganze Maschine in einwandfreiem Zustand (eventuell mit Seilwinde) im Preise günstig

## 1 Ackerfräse

passend an Bühler- oder Gruber-Traktor

**W. Gasser-Vögel**  
**Gächlingen**

Telephon (053) 61188

Zu verkaufen

## 1 Ferguson-Traktor

Mod. 49, komplett ausgerüstet, mit oder ohne Mähapparat

Telephon (053) 61117

Zu verkaufen

## Fordson-Traktor

Mod. 27, 21 PS, mit Mähapparat, industrieverzollt, auf Wunsch m. neuen Pneus 13x28, revid. mit Garantie.

**Hs. Wegmann, Bisikon-Effretikon**

Telephon (052) 3 21 40

Infolge Betriebsumstellung aus erster Hand  
**günstig zu verkaufen**

## Traktor Bühler Diesel 15 PS

mit Mähapparat, Kotflügeln, Schnellgang, Verdeck, neuen Pneus und Batterien. Es wird evtl. Auto bis 10 PS, nicht unter Jahrgang 38 an Zahlung genommen. - Offerten unter Chiffre 510301 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg

ZU VERKAUFEN

## 1 FORDSON-TRAKTOR

REVIDIERT UND BILLIG, sowie von Abbruch-Fordson, alle Bestandteile wie Riemen-scheibe, Schwungrad mit Zahnkranz, Lichtmaschinen 6 und 12 Volt, neue 12 Volt, Zündspule Bosch, Schlauch 11.25 x 24, neu, Pneu und Schlauch 10.50 x 16, Okkasion

**G. Bäuml jun., Rothenhausen** b/Weinfelden  
Telephon 51095 (ab 18.00 Uhr)

Zu verkaufen

## 1 Traktor-Anhänger

5t Tragkraft (Albrecht-Achse) mit oder ohne Brücke in neuwertigem Zustand. An Tausch wird genommen **1 Vierradanhänger** 4-5t Tragkraft in einwandfreiem Zustand. Offerten an

**Felix Keller, Weinfelden**  
Freiestrasse 19

Zu verkaufen infolge Aufgabe der Fuhrhalterei

## 1 Traktoranhänger

für Langholz, Tragkraft 5 T, Spindelsteuerung mit Sitz, Bremsen, Beleuchtung, Bereifung, alles in bestem Zustand und preiswürdig.

**J. Farrer, Sulz b. Gellingen (LU)**  
Tel. (041) 88 63 02

Infolge Aufgabe des Geschäftes zu verkaufen

## Hürlimann-Diesel-Traktor

passend für Fuhrhalterei. Derselbe befindet sich in tadellosem Zustand und ist mit sämtlichen modernen Neuerungen ausgerüstet; wird mit Garantie abgegeben.

Dazu passend zu verkaufen (in einwandfreiem Zustand)

## Hürlimann-Einmannpflug

Zu besichtigen bei Paul Hürlimann, Rütihof  
Rickenbach b. Wil (SG), Telefon (073) 619 53

Zu verkaufen sehr gut erhaltener

## Hürlimann-Diesel-Traktor

mit Saurer-Motor 27 PS, Modell 1945, Industrie-Ausrüstung und **3-Seiten-Kippanhänger**, 3,5 m<sup>3</sup> fassend.

Zu besichtigen bei

**Alb. Maeder, Kieshandel, Grub-Oberwangen / TG**  
Tel. (073) 678 31

Zu verkaufen

## 1 SEILWINDE

neu, passend zu **Ford 8N** oder **Ferguson**, 20 m Seil an Zapfwelle, praktisches Gerät

**A. Schmid, Hiltzkirch**  
Telephon (041) 886336

Zu verkaufen

### Hürlimann-Diesel-Traktor

1944 - 27/65 PS. Mit Windschutzscheibe und Verdeck, Mähapparat und eingebauter Kipperpumpe. 5-Gang. Wenig gefahren. Die Maschine ist in ganz einwandfreiem Zustand. - Anfragen unter Chiffre 51 0302 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg

Gesucht tüchtiger, gewandter

### Chauffeur

auf neuern Industrie-Hürlimann-Diesel. Jahresstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten an

**Pius Schuler, Sägerei und Tischlerplattenfabrik,  
Rothenthurm, Tel. (043) 5 91 42**

## Traktorführer!

Seid im Umgang mit dem Traktor **vorsichtig!**



### Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich-Oerlikon

(051) 46 84 20

Lausanne

(021) 26 26 61

Automobilsalon Genf

Genève

(022) 4 99 42

Stand 719

## REPARATUREN

von

Auto-Elektrischen-Apparaten

### SCINTILLA

sowie alle übrigen Systeme

Accumulatoren-Depot

Gleichrichter

zum Laden von Auto- und Traktoren-  
Batterien

Spez. Reparaturwerkstätte

**FERRIER, GÜDEL & Co**

OBERGRUND 42

**LUZERN**

TELEPHON 2 22 11

Nachdruck vorbehalten.

### « DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG.

Insertionspreise:

$\frac{1}{1}$  Seite = Fr. 160.-,  $\frac{1}{2}$  = Fr. 85.-,  $\frac{1}{4}$  = Fr. 45.-,  $\frac{1}{8}$  = Fr. 25.-, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen:  $\frac{1}{15}$  Seite = Fr. 9.-,  $\frac{2}{15}$  = Fr. 17.-,  $\frac{3}{15}$  = Fr. 25.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



# BÜHRER

Ersatzteile - Reparaturen  
Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

**Matzinger AG., Zürich 11/50**

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22



## Ein Inserat im «Traktor»

wird von über 7500 Traktor-  
haltern gelesen und bringt  
daher Erfolg!



**Traktorreifen**  
**aller Grössen können**  
**heute wieder neu**  
**aufgummiert werden.**

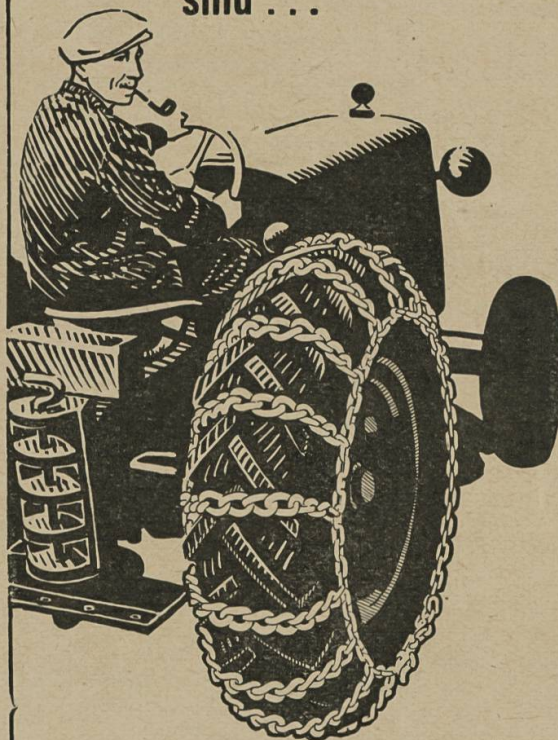
30 verschiedene Profile.  
Verlangen Sie Offerte unter  
Angabe der Pneu-Grösse.

**J. Stocker**  
VULKANISIERANSTALT SUHR

BEI AARAU TELEFON 064 228 67

# Der beste Gleitschutz

für LANDWIRTSCHAFTS-  
TRAKTOREN und  
MOTORMÄHER mit  
Gummibereifung  
sind ...



die soliden, genau  
angepaßten

## UNION Gleitschutzketten

der UNION AG. Kettenfabrik

### BIEL



**A. Z.**  
LUZERN



und

**DUROL HEAVY DUTY**

(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes